



# 4月22日 新「敦賀水産卸売市場」がオープン

# 新しい魚市場に行ってみよう！

昭和二十四年の開設以来、長年市民の台所として親しまれてきた「敦賀水産卸売市場」。老朽化のため進められていた改築工事がこのほど終了し、規模・内容とも充実した新市場へと生まれ変わりました。

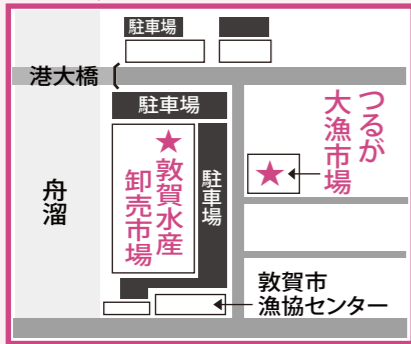
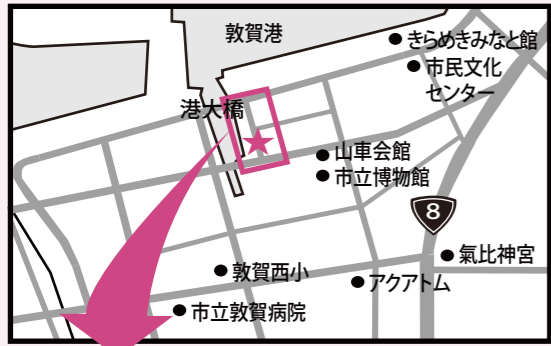
新市場では、食の安全を徹底し、敦賀の魚のブランド化を進めていくほか、市民の方、観光客の方にも楽しんでいただけるよう競りの見学や漁業学習のコーナーを設置しました。また、市場の向かいには、地元で獲れた魚を購入できる直売所も設置しました。

オープン（初競り）は四月二十二日七時から。競りの迫力を味わいに、獲れたての魚を買いに、新しくなった地元の台所に行ってみましょう！



【建物概要】  
 ▶建設場所 敦賀市蓬莱町19番3号 (旧魚市場跡)  
 ▶構造 鉄骨造2階建  
 ▶延床面積 3,330.79㎡ (旧魚市場の約2倍)

## 地図



拡大図

## ● 敦賀水産卸売市場

■ 開場時間 7:30~16:30 ※競りは9:00頃まで入場無料

※ 研修・視察も受け付けます。(事前に福井県漁業協同組合連合会敦賀支所 ☎22-0072 に申込み下さい。資料代は有料となります。)

■ 駐車場 約120台

※ 競りの時間は市場関係者が優先となります。

■ 休市日 日曜・祝祭日・水曜日(原則)

※ 休市日の問合せは敦賀市漁業協同組合 (☎22-1057) または福井県漁業協同組合連合会敦賀支所まで。

## ● つるが大漁市場

休業日・営業時間は各店舗ごとに決められています。

## ご利用案内

### 市場の向かい側

★ 同時オープン ★

新鮮！ 獲れたて！ 地元産！ つるが大漁市場



市場の向かいには直売所「つるが大漁市場」がオープンします。施設内には市内の魚屋さん6店舗が入り、市場から搬出された魚を直売します。各店舗では鮮魚のほか、オリジナルの加工品も販売します。



2階

迫力ある競りを見学。敦賀の漁業も学べます

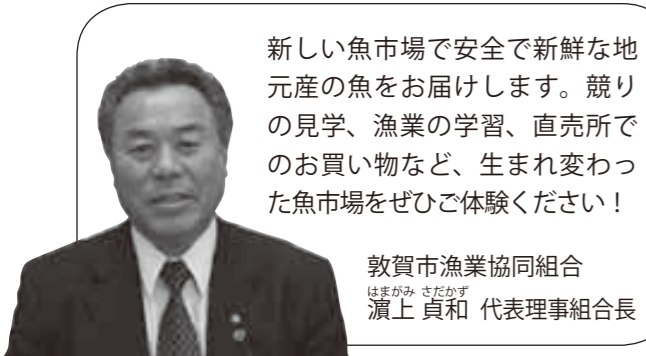
ガラス張りの見学者コーナーで、迫力ある競りを見学できます。入場は無料で、7時30分～16時30分まで入場できます。(競りは9時頃終了)。また、敦賀で獲れる魚や漁法を紹介したパンフレット、ビデオの上映のほか、実際に使用する漁具の模型も展示しており、敦賀の漁業を楽しく学ぶことができます。



1階

食の安全を徹底。高度な衛生管理体制を導入

近年問題となっている食の安全を徹底するため、新市場では衛生面を重視。関係者のみしか入れない閉鎖型の市場とし、場内には高度な衛生管理システムを導入しました。新システムでは、水揚げした魚を洗うために紫外線で滅菌した冷海水を使用するほか、競り関係者用のエアシャワーや消毒設備を完備しています。このような施設は県内初で、全国でも数少ない施設です。

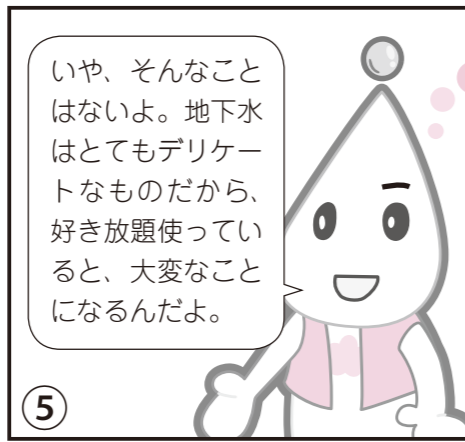
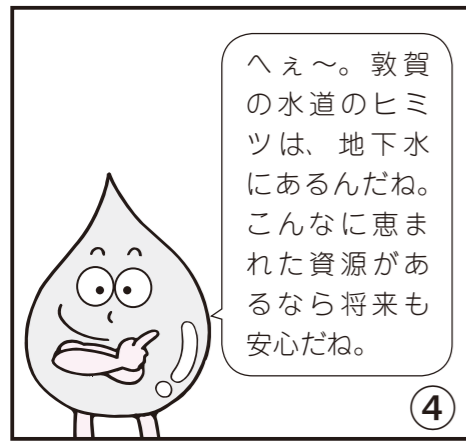


新しい魚市場で安全で新鮮な地元産の魚をお届けします。競りの見学、漁業の学習、直売所での買い物など、生まれ変わった魚市場をぜひご体験ください！

敦賀市漁業協同組合  
 はまがみ さだかず 代表理事組合長

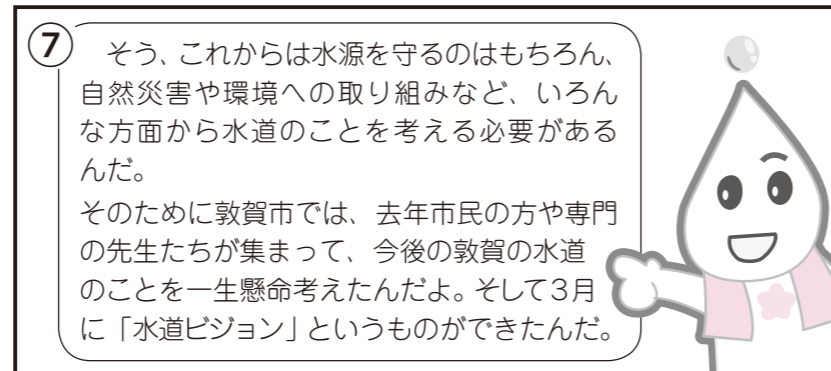
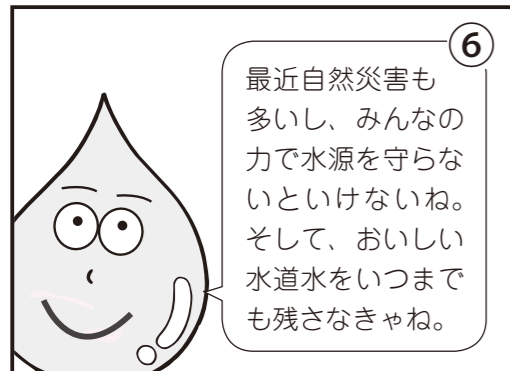
問合せ 林務水産課 ☎22-8133





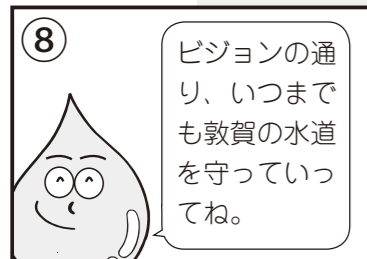
### 地下水はデリケート!?

良質でコスト安の水源である地下水は、過度な汲み上げで地盤沈下や塩化を引き起こしたり、一度汚染されるとその回復が難しかったりなど、デリケートな一面も持っています。地下水の低下期には皆さんの節水が大切になってきます。



## 「敦賀市水道ビジョン」を作りました!

市では、敦賀の水道をいつまでも守り続けるために、このほど敦賀市水道ビジョンを作りました。このビジョンでは、現状分析と将来の見通しをもとに、基本理念を「快適な暮らしを支える敦賀の水道いつまでも守り続けるために!」としました。そして、基本理念を実現するために、4つの目標と今後10年間で行う施策を作りました。



### ★安全・安心な水を供給する水道

安全・安心な水を供給するために、水源となる地下水を守る活動を行います。また、水質監視体制を強化するほか、子どもたちへの水環境教育も進めていきます。

### ★災害に強い水道

大規模災害に備え、主要水道施設の耐震補強や、耐震性能を持つ配水管の設置を行います。また、復旧活動がすぐ行えるよう災害用給水装置の備蓄など復旧支援体制を確立していきます。

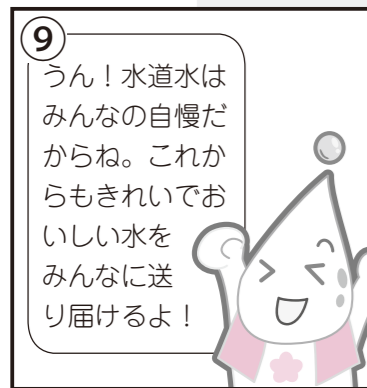
### ★健全な経営を持続する水道

水道事業の健全な経営を続けるため、収納率向上や計画的な施設整備の実施など、効率的な運営を進めます。また、上下水道料金納付書の一本化や広報の充実など利用者のサービス向上を目指していきます。

### ★環境に配慮した水道

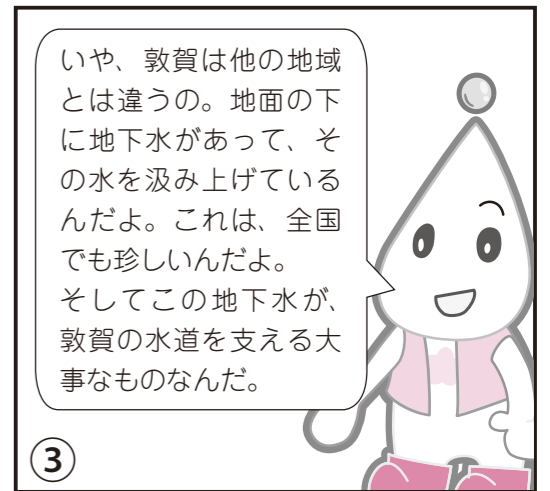
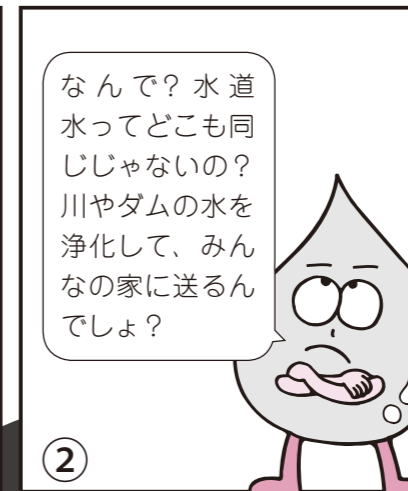
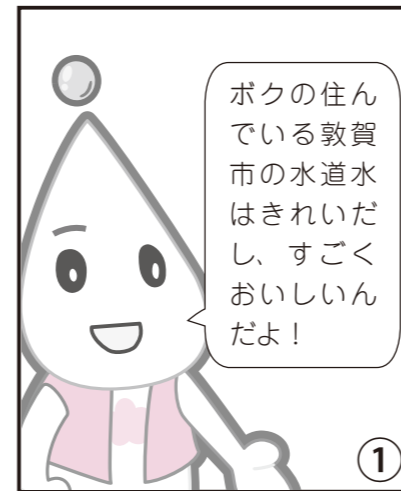
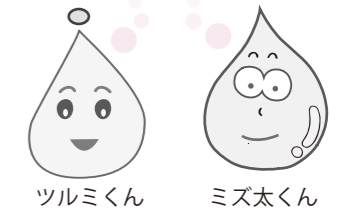
省エネルギー、リサイクルを進め、環境に配慮した水道を目指していきます。省エネルギー型の水運用システムや機器を取り入れるほか、再生アスファルトなどのリサイクル資源を活用していきます。

※ 冊子は天筒浄化センターと市役所（水道課分室）に設置してあるほか、上水道課のホームページでも見ることができます。他にも水道事業の紹介冊子や子ども向けの冊子もありますので、ぜひご覧ください。



# みんなの自慢! 敦賀の水道水

久しぶりに出会ったツルミくんとミズ太くん。話題は水道の話に……。



## 地下水を水源とした 敦賀の水道の特徴

### おいしい

delicious

雨など地表に降り注いだ水は、地下に浸透し流れていく間にいくつもの地層に自然にろ過され、きれいな地下水になります。またこのときに、地中のミネラル分や炭酸ガスが適度に溶け込みおいしい水になります。下表のおいしい水の水質要件でも、敦賀の水道水のおいしさが分かります。

### 安い

low price

地下水を水源とした水道は消毒のみで供給できるため、上水道料金は比較的安価となっています。それに対し河川水やダムを水源とした水道は、砂ろ過や膜ろ過施設、最近ではオゾンや活性炭の高度処理施設も導入したりするため、処理コストが高くなります。現在、敦賀市の上水道料金は県内9市の中で、一番安価となっています。

### ★おいしい水の水質要件★

厚生省（現厚生労働省）おいしい水研究会による「おいしい水の要件」より

項目	水に与える影響	快適水質項目	おいしい水研究会	敦賀市の水道水
蒸発残留物	一般にミネラル含有量を示し、量が多いと苦味や渋味を感じ、適度に含むとコクのあるまろやかな味とする	30～200mg/ℓ	30～200mg/ℓ	64～133mg/ℓ
硬度	カルシウムとマグネシウムの量。マグネシウムを多く含む水は苦味を感じる	10～100mg/ℓ	10～100mg/ℓ	27～57mg/ℓ
遊離炭酸	水に溶けている二酸化炭素で、さわやかな味を与えるが、多くなると刺激が強くなる	20mg/ℓ以下	3～30mg/ℓ以下	13.2mg/ℓ
有機物	有機物の量。多いと渋みをつける	3mg/ℓ以下	3mg/ℓ以下	0.5mg/ℓ以下
残留塩素	消費用の塩素は、水にカルキ臭を与える	1.0mg/ℓ程度以下	0.4mg/ℓ以下	0.1～0.3mg/ℓ